



جابتن کما جوان إسلام ملیسیا

تیکس خطبه

تاجوق :

بکلن منوجو هاري أخیره

تاریخ دباچ:

18 سیفتیمبر 2026

6 ربیع الآخر 1448ھ

دسدياکن اولیه:

جابتن کما جوان اسلام ملیسیا



إدارة Kemajuan Islam Malaysia
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

بكلن منوجو هاري أخيرة

١٨ سبتمبر ٢٠٢٦ / ٦ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الحمد لله القائل :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبَلُّوكُمُ بِالْأَشْرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴾ [الأنبياء 35]

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

خطيب مغيثكن ديري سديري دان سلوروه جماعه اكر سنتياس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منيغكلكن سكاللا لارغش. موده-مودهن ستياف لئكه كهيدوفن كيت دفيمقين اوليه الله، ستياف عمل دترما سباكاي عبادة دان اخيرش كيت كمبالي كقدش دالم كاداءن يغ دريضاءي. ماريله كيت ممبريكن سفنوه فرهاتين كقد خطبه يغ برتاجوق، "بكلن منوجو هاري أخيرة".



سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

کهیدوئن این تیدق ثرنه سوپی درفد اوجین. اد وقتوئ کیت دأوجی دغن کسوسهن، کهیلغن دان کساکیتن. اد وقتوئ فولا کیت دأوجی دغن کسغن، کصیحن، ککایان دان کدودوقن. کیت سریغ میثک بهاوا اوجین هاڻ داتغ کتیک هیدوئ منجادی سوسه. سدغن کسغن جوک اوجین. کسوسهن مغوجی کصبرن، ماناکالا کسغن مغوجی کشکورن. کسوسهن مغوجی سام اد کیت ماسیه برهارف کفد الله، ماناکالا کسغن مغوجی سام اد کیت ماسیه مغیغتی الله.

الله سبحانه وتعالی منجلسکن دالم سورة الأنبياء آیات 35، سباکایمان یغ دباچاکن قد اول خطبه، یغ برمقصود:

"تیاف ۲ دیری اکن مراسای ماتی، دان کامی مغوجی کامو دغن کسوسهن دان کسغن سباکای چوباءن؛ دان کفد کامیله کامو اکن دکبالیکن."

فرهاتیکن فوتوئ آیات این، "کفد الله کیت اکن دکبالیکن". کیت سموا سدغ برجالن منوجو کفدن. اد یغ میثک فرجالنن ماسیه فنجغ، سدغن اجل تیدق ثرنه منجنجیکن هاري ایسوق. ستیاف هاري یغ برلالو برمعا عمور کیت سماکین برکورغ دان فرتموان دغن الله سماکین همفیر. اولیه ایت، فرسوئالن تربرسر دالم کهیدوئن بوکله براف لام کیت اکن هیدوئ، ثنای افا که یغ سدغ کیت هیمفون سباکای بکلی اونتوق دباوا برتمو دغن الله عز وجل؟



سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

انتارا امانه بسر قد زمان این ایاله امانه منریما دان میمقایکن معلومت. دهولو، سسواتو فتنه موغکین برکرق دری ساتو مولوت کفد ساتو مولوت. هاري این، دغن ساتو سنتوهن جاری، سسواتو بریتا بولیه سمقای کفد ریوان ماءنسی دالم بیراف ساعت. کیت موغکین هاڅ مغمبیل ماس یغ سیغکت اوتتوق منکن بوتغ "کوغسی"، نتاڅی کسنځ بولیه ملوکاکن سساورغ، مروسقکن سبواه کلوارک، منجاتوهکن مرواه، منیمبولکن کبنچین دان مځکوکت کاومان مشارکت.

الله سبحانه وتعالی بر فرمان دالم سورة الحجرات آیات 6:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَلَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ

نَدِمْتُمْ ۖ﴾

مقصودڅ: "واهاي اورغ ۲ یغ برایمان! جک داتغ کفد کامو سآورغ فاسق مباوا سسواتو بریتا، مک سلیدیقیله کبنرنځ، سوفای کامو تیدق منیمقاکن سسواتو قوم دغن څرکارا یغ تیدق دایغینی دسببکن کجاهیلن کامو، سهیغک منجادیکن کامو مپسلی اف یغ تله کامو لا کوکن."

آیات این مندییدق کیت بهاوا اورغ برایمان بوکله اورغ یغ منریما لالو تروس مپیبرکن. اورغ برایمان اکن برهنی، منلیتی دان ممستیکن کبنرن. کران ایت، بوکن سموایغ تولر ایت بنر. بوکن سموایغ بنر څرلو دسیبرکن. دان بوکن سموایغ بولیه دکوغسی اکن مباوا کجاءیقن. سبلوم منکن



بوتغ "کوغسي"، تاپاله: بڼرکه بریتا این؟ سیاڤا که سومبرځ؟ اڤا که کسښ کڤد اورغ لاین؟ ادا که
فرکوغسین این مندامایکڼ اتاو مپالا کڼ فرموسوهڼ؟

جاغن کران ماهو منجادي اورغ څرنام یغ مپمځایکڼ بریتا، کیت منجادي اورغ یغ څالیغ لام
منغکوغ دوساښ. اینیله تونتوتن کیمځین "سیمق سبلوم سیر". ای بوکڼ سقدر څندوان
منغکونا کڼ میدیا سوسیال، نثافي سبهاکڼ درځد اخلاق دان تغکوغجواب ساورغ مسلم. جاري
یغ منایف اکن منجادي سقسي. څرکاتان یغ دتولیس اکن دچات. معلومت یغ دسیبرکڼ
اکڼ دڅرغکوغجوابکڼ.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

دالم سواسان کیت مپمبوت هاري ملیسیا، ماريله کیت برتاث کڤد دیری: اڤا که ارتي سبڼر
منچینتاي نگارا؟ چینتا کڤد نگارا بوکڼ سقدر مغیرکڼ جالور کښیغ. بوکڼ سقدر مپاپکڼ
لاکو څاتریوتیک. بوکڼ جوک سقدر مپبوت "اکو کاسیه ملیسیا". کاسیه کڤد ملیسیا مستي
دبوقیتکڼ ملالوئي تیندقڼ. کیت کاسیه ملیسیا اڅایلا کیت منجاک کأمان، مغحرمتي
څریندآن دان مځرکوکوه څرځادوان. کیت کاسیه ملیسیا اڅایلا کیت برلاکو جوجور،
منونایکڼ امانه دان منولق رسواه. کیت کاسیه ملیسیا اڅایلا کیت تیدق مپیرکڼ فتنه، بریتا
څلسو دان کاندوغن یغ مځکیتکڼ کښچین.

هاري این، کأمان نگارا بوکڼ سهاج بولیه دکوکت اولیه سنجات. کأمان جوک بولیه
دکوکت اولیه بریتا څلسو، تودوهڼ تنځا بوقتي دان کښچین یغ دسیبرکڼ ملالوئي هوجوڅ
جاري. جاغنله مولوت کیت بریچارا تنتغ څرځادوان، نثافي تاغن کیت مپیرکڼ کښچین.



جاغڼله کيت ملاءوڅکن کاسيه کڅد مليسيا، نثافي دالم ماس يځ سام منجادي سبب رعيت
ساليځ منچوريکاء ي دان برموسوهن.

مليسيا يځ امان ايله نعمت يځ واجب دشکوري. کأمانن اين تيدق تربينا دالم سهار ي. اي
لاهير درڅد څغوربانن، کصبرن دان کسديان کينراسي تردهولو اونتوق هيدوف برسام
مسکيفون بريذا بغسا، بودايا دان لاتر بلاکڅ. جاغڼله نعمت يځ ديننا برتاهون-تاهون کيت
روسقکن هاڅ دغن ساتو هنترن يځ بلوم دڅستیکن کبرنڅ. منچينتاء ي مليسيا جوک سواتو
امانه. مملهارا کأمانن دان څرفادوانڅ بوليه منجادي عبادة اڅايلا دلا کوکن کران الله.

سيدځ جماعه يځ درحمتي الله،

کيت تيدق مڅتاهوء ي براڅ لام لا کي ماس يځ دبریکن. نامون، ساتو څرکارا يځ څستي، ستياڅ
دتيق يځ برلالو تيدق اکن کبالي. جاغڼله کيت ترلالو سيبوق مڅهيتوڅ تند۲۱ اخير زمان
سهيڅک ترلوڅا مپدياکن بکڼ سنديري. جاغن غيره بريچارا تنتڅ بيلا دنيا اکن براخير، سدڅکن
صلاة ماسيه دتيڅگلکن، عورة ماسيه دأبایکن، لیده ماسيه مڅومڅت دان هاڅي ماسيه مپمڅن
دندم.

مڅاخيري خطبه، ماريله کيت مڅحياتي تيک څرکارا:

څرتام: سدريله بهاوا دنيا ايله تمڅت اوجين، سدڅکن أخيرة ايله تمڅت څرهيتوڅن دان څبالسن.

کدوا: څليهاراله امانه يځ اکن دڅرسوءالکن، ياءيت عمور، جسد، علهو دان هرتا. کوناکن
سمواڅ اونتوق مندکتن ديري کڅد الله دان ممباوا منفعت کڅد ماءنسي.

کتيک: بوقتيکن سماغت "اکو کاسيه مليسيا" دغن منجاکی کأمانن دان قرفادوان. عملکن
فرينسیف "سیمق سبلوم سیر" کران ستیاف فرکاتان یغ دتولیس دان ستیاف بریتایغ دکوشی
اکن دفرتکوخوابکن د هادفن الله.

ایغتلہ، کیت تیدق اکن ممباوا قولغ سموایغ تلہ دکومقولکن د دنیا. کیت هاں اکن ممباوا
اف یغ تلہ دلا کوکن. بکلن أخیره بوکلہ اف یغ دسیمقن کیت، نثای اف یغ کیت دهولوکن
اونتوق برتمو الله عز وجل.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ
مَنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ.

خطبه کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ
وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

برسمشنا سمبوتن 80 تاهون جابتن کجایقن مشارکت، ماريله کیت مراققن قعهرکائن کشد
سلوروه ورک JKM، خصوصن باریسن "هیرو جاکیت اورین" یغ تروس مپنتونی رعیت دغن
قنوه امانه دان احسان. د سبالیق ستیاف فاییل دان قرموهونن، اد انسان یغ ممقویاء ی مرواه،
قراساءن دان هارقن بهاوا اد کانق ۲ یغ ممرلوکن قرلیندوغن، ورک امس یغ مندمباکن
قرهاتین، اورغ کورغ اوقای یغ ماهو دبریکن قلواغ سرتا کلوارک یغ سدغ داوجی. تیما "مپنتونی
رعیت، ممقرکاس مشارکت" مگیعتکن بهاوا کجایقن بوکن سقدر مغهولورکن بنتوان، نتافی
ممبنتو مائنی ممبنا سمولا کهیدوقن دان بریری دغن برمرواه.

تغکوغجواب منجانی کجایقن مشارکت بوکله توکس JKM سماتا-مات، نتافی امانه کیت
برسام. سنتونيله مریک یغ ممرلوکن دغن حرمت، دغرله کسوسهن مریک دغن ایمقاتی دان
بنتوله مگیکوت کمقوان. موده-مودهن تاغن یغ منریما بنتوان قد هاري این منجادی تاغن یغ
ممبری قد ماس هادقن. سموک لافن دیکد قععبدین JKM تروس منجادی عمل بقتی یغ دکغ
مائنی دان منجادی سقسی کبایقن د هادقن الله سبحانه وتعالی.



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدِ بَدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي
قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ د-قُرْتَوَانِ اِكْوَغْ سُلْطَانِ إِبْرَاهِيمِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اِكْوَغْ، رَاجِ زَارِيثُ
صُوفِيَاهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقَضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا أَمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرَ بِلَادِ
الْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَانصُرْ إِخْوَانَنَا فِي فَلَسْطِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ
وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ،

* إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.